Mayor's Office of Immigrant Affairs

Ụlọ Ịkpe Mbata na Ọpụpụ 101

Igbo | Igbo

N'ime **ụlọ ikpe mbata na ọpụpụ**, ị ga-enwe ohere ichebe okwu gi n'ihu onye ikpe na-ahu maka mbata na ọpụpụ ma gosi ihe mere ekwesịrị inye gị ikike ịnọgide na United States. E merie gi n'ikpe n'ụlọ ikpe mbata na ọpụpụ a, Ị nwere ike itinye mkpesa.

E nwere ike ibula gi, ma ọ bụrụ:

- e merie gi n'ụlọ ikpe mbata na ọpụpụ ma na ịriọghi aririọ,
- iriọrọ aririọ ma daa.

Onye ga-anọ n'ụlọ ikpe mbata na ọpụpụ?

- A ga enwe onye **Ikpe n'ahụ maka Mbata na Ọpụpụ onye** ga-ekpebi ma a ga ekwe gi i nọ na United States.
- A ga-enwe **onye ọka iwu** onye na-arụrụ ndi gọọmenti ọrụ. Ọrụ ha bụ ịnọchịte anya ndi gọọmenti United States. Ha adighi arụrụ gi ọrụ.
- **Ọ bụrụ na i nwere onye ọka iwu**, ana ahapụ ha ka gi na ha nọrọ n'ụlọ ikpe mgbe niile, ha nwere ike ikpọ gi ma jee leta gi.

Cheta: Ndi gọọmenti agaghi enye gi onye ọka iwu, mana i nwere ike i chọrọ onye ọka iwu ga-anọchite anya gi n'ụlọ ikpe.

Ichọ ubọchi ụlọ ikpe mbata na ọpụpụ gi

- Ichọ ubọchi ikpe gi, i ga-achọ iji akara-A (A-number) gi. (Ihe atụ: A 000-000-000). Ọ bụ ndi gọọmenti n'enye akara a ma na ọ na-egosi n'akwụkwọ mbata na ọpụpụ na mmbata gi niile.
- Lelee ozi gbasara ikpe gi site n'iji usoro Akụrụngwa Ozi Iwu akpaaka (Automated Case Information system). N'okpuru bụ ụzọ abuọ:
  - Kpọọ ekwenti na 1-800-898-7180. Tinye akara-A gi ma soro ntuzi aka ndi rụrụ ya.
  - Gaa n'ihu akwụkwọ peeji weebụ: https://acis.eoir.justice.gov/en/. Pinye akara-A gi n'ime igbe ọchichọ ma pia "Enter" (Banye).

Akwụkwọ ozi a n'enye naani ozi izugbe. Ọ bụghi ndumọdu gbasara ịwu. Kpọtụ onye ọka iwụ maka ndumodu gbasara iwu.

NYC Mayor's Office of Immigrant Affairs

Ụlọ Ịkpe Mbata na Ọpụpụ 101

Igbo | Igbo

Igbanwe ikpe ihunihu ka ọ bụrụ ikpe n'ịntanetị/ekwenti

Ọ bụrụ na i chọrọ igbanwe ikpe mbata na ọpụpụ ihunihu gi ka ọ bụrụ ikpe ekwenti ma ọ bu n'ịntanetị, i ga-etinyeriri aririọ n'ụlọ ikpe. Ọ di mkpa inyefee aririọ ahu n'oge tupu ụbọchị nzukọ ikpe nke na-esote. Site n'ịme nke a i ga-echeta ị **kpọtụ onye ọka iwu**.

- Ndumodu gbasara iwu kwesiri i bia site naka onye ọka iwu, onye ga-enyere gi aka kwado ma hazie akwụkwọ ndị kwesịrị.
- I ga achọ itinye akwụkwọ Arịrịọ iji Gbanwee Usoro Inu ikpe (Motion to Change Hearing Format) n'ụlọ ikpe. Onye ikpe mbata na ọpụpụ ga enyocha mkpesa ahu ma gwazie gi ma ọ bụ onye ọka iwu gi gbasara ihe ekpebiri.
- Anabata mkpesa ahu, inụ ikpe ahu ga bụ abụ n'ịntanetị; ma anabataghi ya, inụ ikpe ahu ga-abụ n'ihinihu dika osi bụrụ.

Ichọta Onye Ọka Iwu.

N'ọnwa ndi n'adibeghi anya, enwere mkpesa gbasara ihe mmanye nke mbata na ọpụpụ n'ime ụlọ ikpe maka mbata na ọpụpụ ndị mmadụ. I ga-achọ ka inwe atumatu etinyere ma ọ bụrụ na ejidere gị. Ọ bụrụ na ị nwere ajụjụ, kpọtụ onye ọka iwu.

Maka enyemaka iwu mbata na ọpụpụ mba efu nke nzuzo, kpọọ Nọmba Nkwado Iwu Mbata Ọfịs Onyeisi Obodo Maka Ọrụ Ndị Na-abata (Mayor's Office of Immigrant Affairs, MOIA):

1-800-354-0365

Site na Monde ruo Fridee, n'elekere itoolu nke ụtụtụ ruo elekere isii nke mgbede (9AM ruo 6PM)

Ntugharị asụsụ di ya.

Ụlọ ikpe mbata na ọpụpụ ọ bula nwere ndepụta ọrụ iwu mbata na ọpụpụ nke efu ma ọ bụ ọnụ ala di nso.

Nyochaa koodu QR ka ihu ndepụta ọrụ nke efu di nso n'ụlọ ikpe gi n'ọdiniihu ma ọ bụ jee na: www.justice.gov/eoir/list-pro-bono-legal-service-providers

Akwụkwọ ozi a n'enye naani ozi izugbe. Ọ bụghi ndumọdu gbasara ịwu. Kpọtụ onye ọka iwụ maka ndumodu gbasara iwu.